

你們要為耶路撒冷求平安！
耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！
詩篇 122:6



本週以色列焦點第 176 期

2020.12.17 猶太曆 5781

同心建造耶路撒冷全球華人敬拜中心



「使耶路撒冷成為地上可讚美的」

同心參與建造神的殿
與主同工，即刻行動



十幾年前在耶路撒冷禱告漫遊時，華人受歡迎的程度沒有像現在如此受到猶太人喜愛與親近，以色列無論是猶太人與阿拉伯人對亞洲人的開放，這是神給亞洲基督徒的禮物，基於忠心委身神的基督徒熱心回應，不以猶太人或冷漠或帶刺的拒絕而來拒絕猶太人，華人基督徒在主前更多地禱告，賜給我們愛猶太人的心，認識與接納猶太人的渴望；是這般被主激勵的悸動，眾多人踏上這塊應許之地，一來是觀看聖經放大版，徜徉行走在神的話語中，再來是希望與這地的百姓有所互動，這裡是神選召那稱呼亞伯拉罕、以撒、雅各神的民族。



耶路撒冷全球華人敬拜中心何其有幸，領受神莫大的恩典，得著神所賜給我們的屬地權柄，2015年年底，以色列政府給華人第一個 NPO 非營利組織（Chinese All Nations Worship Foundation in Jerusalem）耶路撒冷全球華人敬拜中心，這是基督教的機構，是敬拜禱告之所；神回應了忠心委身神的周效遠牧師與雲嵐牧師，多年為以色列禱告並行走以色列，是神所賜給牧者們和一群愛主忠心有見識的好牧長與好管家們其手中屬靈的權柄，建立神的殿。然而，拿著這屬靈的權柄一屬地的產業「在以色列立案的敬拜中心」，一路走來戰戰兢兢服事神，喜樂中跨越文化差異的藩籬，生命老我與軟弱靠主跨越和突破，神要的是一個憂傷痛悔的兒子在祂的面前，凡自卑的祂就升高，自高的祂必降卑。

相信走在愛以色列的同路人，一定是心有戚戚焉，和我們一樣是頗有感觸。如今鑰匙在華人手中，神所託付我們的是建立一個敬拜中心在耶路撒冷，為的是在這裡等候禱告神，將天上的祝福臨到這地，將地上向神的愛慕傾倒主前。



時候到了

這些年間，甚至是在今年藉由亞伯拉罕協定（Abraham Accords）我們經歷神話語的真實，「末後的日子，耶和華殿的山必堅立，超乎諸山，高舉過於萬嶺；萬民都要流歸這山。必有許多國的民前往，說：來吧，我們登耶和華的山，奔雅各神的殿。主必將他的道教訓我們；我們也要行他的路。因為訓誨必出於錫安；耶和華的言語必出於耶路撒冷。」

他必在列國中施行審判，為許多國民斷定是非。他們要將刀打成犁頭，把槍打成鐮刀。這國不舉刀攻擊那國；他們也不再學習戰事。雅各家啊，來吧！我們在耶和華的光明中行走。」（以賽亞書 2:2-5）現今雖因著新冠病毒導致全球的宣教工作停滯，然而，許多信息和聚會紛紛地改為線上網絡，使連結更多地緊密。

我們也看見，以色列處於疫情初期時，人心惶惶，當時政府尚未頒布疫情限令，以色列當地的猶太彌賽亞信徒小組們紛紛地上街頭為人按手禱告，許多人在街頭決志信主，這都是前所未聞的；不僅人心柔軟，猶太主內弟兄姐妹們也為主奮興起來得人。

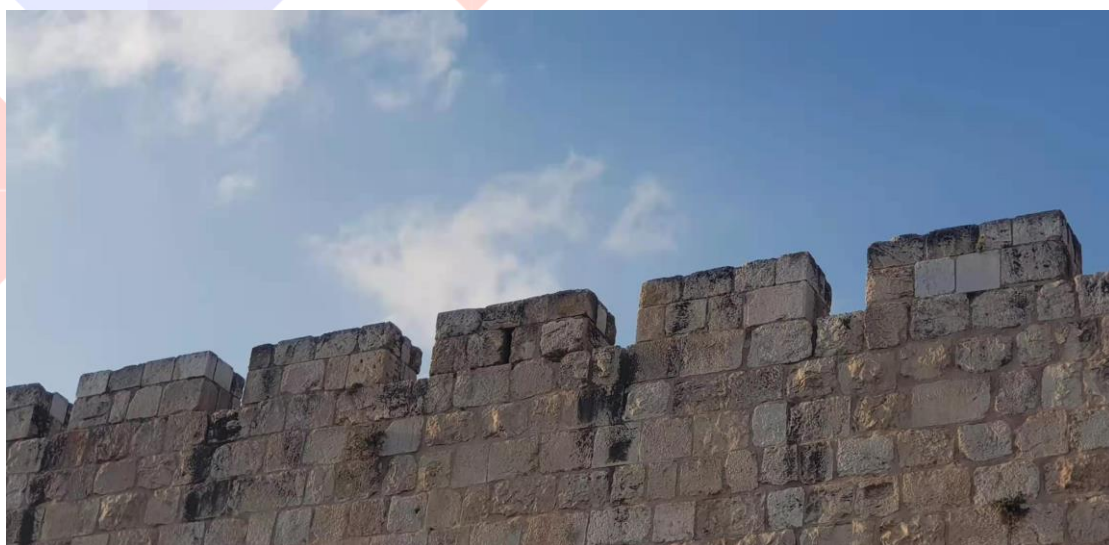
現今，不僅是全球長期為以色列守望禱告的基督徒思念耶路撒冷，就連在以色列非店家的猶太與阿拉伯百姓們也開始想念列國基督徒；猶太民眾如今知道，這些列國基督徒不僅帶來可觀的觀光收入，更是一群支持以色列的朋友，在疫情期間仍不忘以色列，藉由社群媒體大家傳遞思念與想望，禱告祝福不絕於耳；這真是悅納的時刻。

因為他說：在悅納的時候，我應允了你；在拯救的日子，我搭救了你。看哪！現在正是悅納的時候；現在正是拯救的日子。（哥林多後書 6:2）



很多主內家人或者是朋友們紛紛地分享著，明年（2021）當疫情止息後，想要去哪裡哪裡遊玩，想念哪些國家開始從人們的口中說出，然而，不管哪些國家城市，都沒有一處是神自稱為「大君王的城」— 耶路撒冷！這也正是神呼召我們前來禱告，並等候祂再回來的地方。這裡有祂的足跡，有祂的話語，有祂所選召的族類；而這裡也是兵家紛爭之地。2016年12月，耶路撒冷全球華人敬拜中心開始在這地設立敬拜禱告居所，我們接待教會團體和主內弟兄姐妹們在這裡居住與禱告守班，很多人的生命在這裡被主觸摸而更新，而在這裡的巴勒斯坦百姓也被神觸摸，靈裡有很深的降服與向主的敞開。華人教會來自中國、台灣、香港、澳門、非洲、澳洲、紐西蘭、美國、加拿大、日本、韓國等，大家一起在這地同心為以色列，猶太和阿拉伯百姓，並教會與國度禱告。

這幾年在齋戒月期間，神總是差派禱告團隊前來，牧者和弟兄姐妹不僅在禱告守望班次上有份，更是在天未亮之時起床為這些仍坐在死蔭之地的穆斯林百姓禱告，神的光進入到阿拉伯社區，我們真實地經歷就在敬拜中心旁邊的阿拉伯社區，這幾年血氣方剛年輕人有新的轉變。感謝主，因著禱告，我們看見在這地有服役的天使上去下來，與主同樂。



預備材料

接下來疫情止息後，教會再度進入耶路撒冷敬拜禱告守望，我們將會在耶路撒冷不同於北方之處建立敬拜中心，等候教會團隊與弟兄姐妹前來，並同步傳遞負擔給年輕學子，希望年輕人對於猶太人與阿拉伯人，在這裡有更多的認識。開展與當地猶太慈惠機構合作服事，將更多華人學子們介紹到有需要的猶太機構或集體農場，一起與猶太人服事；並祝福以色列貧困社區。



敬拜中心將協助台灣的中低收入戶家庭學生們，向政府當局爭取海外宣教上的機票住宿費用，然而編組帶隊的主內受邀領隊年輕領袖們，以及當地禱告宣教士們的機票和住宿並生活費用等，都需要您我加入奉獻支持。

我們懇請您加入預備材料的計畫，將自己在今年（2020）原本要出國遊玩的經費，奉獻給短期、中期與長期的年輕學子和禱告宣教士，以色列華人非營利組織所設立的耶路撒冷全球華人敬拜中心也需要您同心投入建造，不僅在硬體、軟體上擴張居所，我們期待神所設立您我在耶路撒冷新的居所——禱告敬拜中心。

為建造敬拜中心
奉獻

為禱告宣教士
奉獻

為年輕學子宣教
奉獻

撰文：陳錫安 | 編審：雲嵐牧師 | 文章日期：2020/11/17

來自禱告宣教士的一封信



2015年年底，以色列內政部核發合法的非營利組織基金會給耶路撒冷全球華人敬拜中心，對於我們禱告的人來說，都非常清楚屬靈的權柄會影響屬地的態勢，對於與理事長周效遠牧師夫婦一起同心建造的寶貴創始父老們和弟兄姐妹們，這正是有著從神來的驗證，當初領受在耶路撒冷這地建造華人的禱告與敬拜之所，為猶太人禱告並等候預備主再來，這無疑是給在耶路撒冷多年禱告的所有華人一劑強心針。我們感謝西方宣教士前輩長期在此的禱告，在人文上的建造開墾，也感激華人教會多年來在這條預備主再回來的道路上揀去揀去石頭，修築修築這條大道。

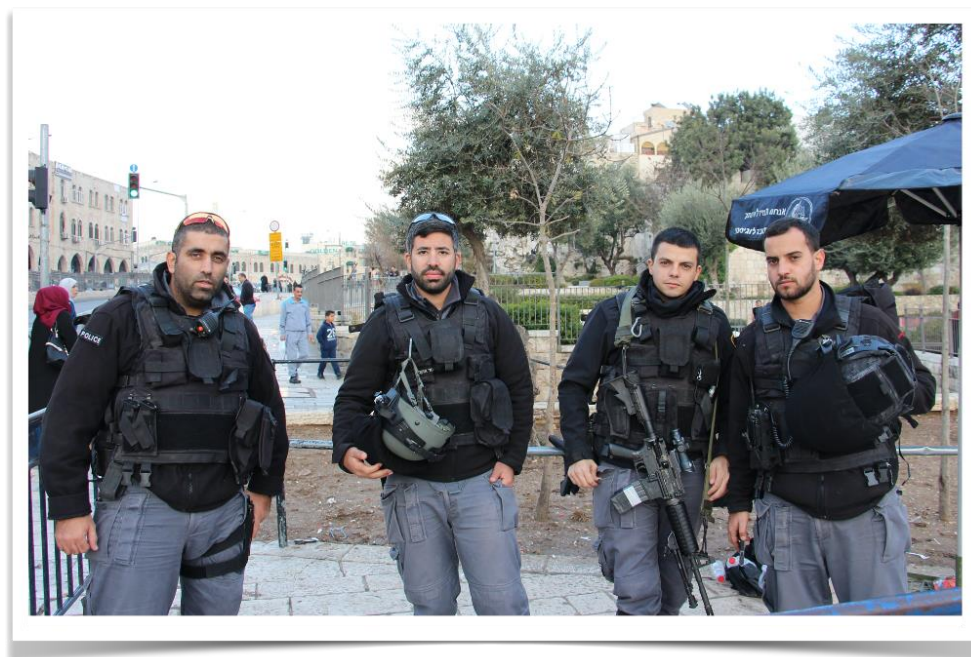
2016 年隨著理事長周效遠牧師夫婦並禱告宣教士們開始在耶路撒冷全球華人敬拜中心禱告守班，起初禱告神尋求之地，是一處座落於耶路撒冷守望山上的猶太人社區，Mount Scopus 在希伯來文(הַר הַצּוֹפִים Har HaTsofim)的意思是「守望者的山」，神差派華人駐守這裡，此處的僻靜與安全，以及交通上的便利，在在顯明神對華人來到這裡設立基金會與以色列實際產生連結與祝福，也在禱告敬拜上蒙神悅納，神不僅使我們在禱告上被主遮蔽保護，也使猶太鄰舍喜悅我們，華人真看見了主的恩典。更多認識第一階段敬拜中心的生活，[在這裡](#)。



在守望山上的禱告，我們不僅向神發聲，也向人發聲。這是敬拜中心開始製作電子報的初衷，我們盼望在這地的看見，透由神的眼光來看祂正在行作萬事，藉由時事卻不是跟著世俗媒體的報導來評論，而是看見神的心意，這是我們願意多走一里路，來祝福教會，也成為更多認識以色列和祝福以色列的平台。

首期刊出時，當地基督教媒體對我們非常訝異與驚喜，既然警察與士兵們願意接受我們的採訪，並經過指揮官的同意可以拍照。神感動我們出去行走禱告，行經大馬士革城門前，聖靈要我們去採訪老城大馬士革城門前的士兵們，並告訴他們這裡有華人為他們禱告，後來我們才知道前一段時間在我們還沒有到以色列之時，獅子門才發生刺殺攻擊，使得警察與士兵人心惶惶。

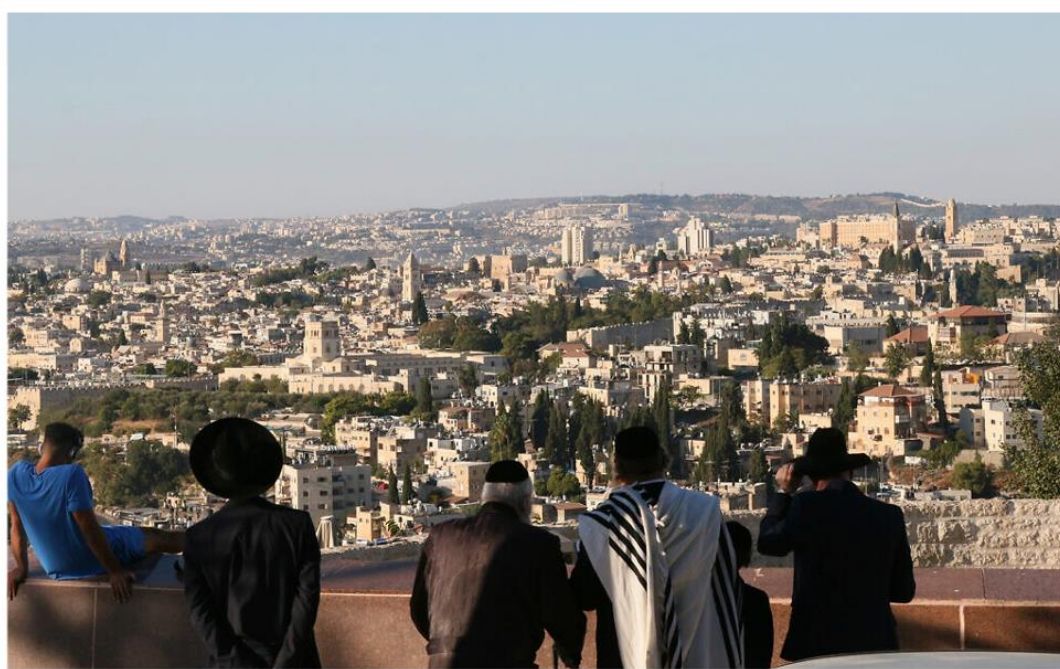
當他們知道，我們會將此訊息刊登在電子報上，電子報就是用來為他們禱告時，他們都很樂意；人的心因受恐懼害怕而心生柔軟，我們更多地為警察與士兵們救恩禱告，而且會看見在他們當中有同儕們起來傳福音，並有得人如得魚般的豐盛果效。當時行走在耶路撒冷老城四圍城牆並以神的話為這地百姓禱告。



以耶和華為神的，那國是有福的！他所揀選為自己產業的，那民是有福的！

耶和華從天上觀看；他看見一切的世人。從他的居所往外察看地上一切的居民，他是那造成他們眾人心的，留意他們一切作為的。君王不能因兵多得勝；勇士不能因力大得救。靠馬得救是枉然的；馬也不能因力大救人。耶和華的眼目看顧敬畏他和仰望他慈愛的人，要救他們脫離死亡，並使他們在饑荒中存活。

我們的心向來等候耶和華；他是我們的幫助，我們的盾牌。我們的心必靠他歡喜，因為我們向來倚靠祂的聖名。耶和華啊，求你照著我們所仰望你的，向我們施行慈愛！（詩篇 33:12-22）



(Credit: Shmuel Bar-Am)

在這裡，因為地勢與區域性關係，耶路撒冷全球華人敬拜中心在守望山上的禱告守望顯得格外重要。

我們身處耶路撒冷北方，鄰近巴勒斯坦，開車車程大約 20 分鐘就能抵達巴勒斯坦首都拉馬拉市，這裡雖然是猶太社區，也緊鄰著耶路撒冷三大阿拉伯社區之一的 Isawiya, 10 年前這裡曾是恐怖份子喜歡窩藏之地，敬拜中心常常為這社區的巴勒斯坦百姓得見真光禱告，也確實看見在這裡的社區逐漸有發展，原本沒有女子學校的 isawiya 也開始注重女孩子的教育，阿拉伯社區確實正在革新轉變中。

神總是在齋戒月時間差派不同的教會團隊前來守望，常常在天未亮穆斯林叫拜聲開始之前，禱告團隊就已起身開始禱告守望，年復一年，我們看見了這社區原本是血氣方剛的巴勒斯坦青少年，喜歡隨著巴勒斯坦自治政府被煽動起舞，如今也開始冷卻下來，因著敬拜中心有許多華人在這裡禱告，我們看見此社區沒有再發生暴動，人們開始追求平安並愛惜生命。我們不僅愛猶太人也愛巴勒斯坦人。



這裡靠近耶路撒冷全球華人敬拜中心，牧羊人正面向著的社區是 Isawiya 阿拉伯社區。(Credit: 陳錫安 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心)

計畫總趕不上變化，在以色列更是如此。2019 年我們預備著在 2020 年要搬遷至更大的地方，這也是神要我們去行的事，第一階段因著禱告宣教士同工們在這裡禱告守望，也不適合一開始就找很大的地方來建立敬拜之所，許多大小事務都是理事長周效遠牧師夫婦和團隊們從零建造，小到包括組裝床組，修裡簡單的水管線路，大到和猶太人政府協商並與猶太人律師與會計師談價格。

周效遠牧師夫婦從零開始，而且是過著吃泡麵的生活開始建造敬拜之所，一直到完工，這一路不住地數算恩典，感恩神與我們同行。

我們感謝從台灣、中國、香港、澳門、美國、加拿大、日本、非洲、紐西蘭、澳洲等國家前來的華人教會團隊與弟兄姐妹們，和後方總是為我們守望禱告的主內家人們，您們的奉獻支持與禱告守望，愛以色列的心激發著我們一起向前，有同路人攜手前進，真為美好。

2019 年我們看不懂的事，如今 2020 年我們明白領悟。是的，就在 2019 年我們當時不斷地看房找尋適合之地，牧者們格外辛苦，但看中的房子不是因猶太人房東的拉比拒絕，房東因而不能租給外邦人，免得所有物品都為不潔；要不就是無法讓許多人來來去去進出房子；而我們原本要租下來的地方，也被『超自然地阻攔』，也就無法談定。

堅心繼續倚賴神，2019 年底了，我們仍然再思想著繼續找房。

轉眼 2020 年因著全球新冠病毒疫情燃燒一發不可收拾，如今看來完全有神的保守，若我們當初在 2019 年即簽約於 2020 年開始搬遷，這一整年全球航班大亂，以色列也關閉國門，那麼我們不是要花上我們無法負擔的房租費用嗎？我們的神真是偉大，在耶和華的山上總有預備，祂是我們耶和華以勒的神。



現今，很多人都在思想著，明年疫情如何，是否能夠回到以色列？或者是現在我們是否就先得著特別許可 (The Permission) 先進去以色列？然而，我們禱告，神要我們不再活在當下的情勢，也就是跳脫出您所屬的區域與時間，跳脫您現在所能看到的。

您想，一個小小的病毒竟然能影響全世界，沒有一個國家能倖免，似乎都得面對著可怕的病毒，以及資源分享全心共創疫苗研發，若我們侷限在這有限的世界裡，我們什麼都被牽制，也無法去計畫甚至是思想著什麼決策，反正有可能都會被改變。

有一句話，當你不做決定時，其實也是做了一個決定。或者，乾脆來設計 A 計畫與 B 計畫，此路不通換條它路來走。然而，現今的局勢正在迅速地轉變中，今天我們所看見的，不見得明天仍是如此；有可能 AB 計畫都不行。

身為領袖與守望者，需要花更多時間親近神，神正渴望對領袖和代禱者說話，祂渴望向我們展開祂手中的藍圖。耶路撒冷全球華人敬拜中心，我們被托負建造華人禱告敬拜的家，接下來，我們需要有更多的禱告宣教士加入一起守望，走在神的心意中。

我們需要有願意在耶路撒冷清心禱告的同伴們。無論您是行在以賽亞 19 大道，或者是走在等候主再來的這條回家之路，無論您是前方的代禱者與守望者，亦或是為禱告宣教士守望與奉獻的主內家人們，我們現在要邀請您，一起來建造神的殿。我們需要更多願意建造神的殿如所羅巴伯般，將自己的才能與金錢擺上，同心一起建造第二階段的耶路撒冷全球華人敬拜中心，您的禱告與奉獻，使我們禱告宣教士在前方的生活，出入平安，以及在機票與生活費用上都無後顧之憂。

第二階段的敬拜中心需要加強禱告火力，並且開始與猶太慈惠機構合作，也更多在當地與猶太人彌賽亞信徒教會和阿拉伯基督徒教會聯結，為他們禱告，並將他們的信息與代禱事項分享給華人世界，歡迎您！敬拜中心需要有更多的志工與奉獻加入。



為禱告宣教士奉獻

撰文：陳錫安

編審：雲嵐牧師

文章日期：2020/12/08

以阿關係驚人之舉

以色列與阿聯的關係出現兩項驚人的發展，
更大事件是發生在美國華府

當阿聯軍售案在美國國會引發愈來愈多批評聲浪之際，以色列目前正進行公開遊說，希望國會批准川普對阿聯的龐大軍售。



以色列駐美大使羅恩·德爾默（Ron Dermer）。（Credit：Ron Dermer Twitter）

以色列與阿拉伯聯合大公國的關係在週一（12/7）出現兩項驚人的發展。

其中一件是發生在阿布達比。有消息指出，阿聯億萬富翁將收購以色列比達足球俱樂部耶路撒冷（Beitar Jerusalem）的一半股權。另一件則是發生在美國華府，以色列駐美大使羅恩·德默爾（Ron Dermer）公開表示，以色列支持川普政府出售武器給阿聯，其中包括採購 F-35 戰鬥機。

對大多數以色列人來說，哈馬德（Sheikh Hamad bin Khalifa Al Nahyan）成為比達球隊的共同新老闆，這可是天大的消息。甚至在幾個月前，如果有人說以色列種族主義最嚴重的足球隊（唯一沒有阿拉伯裔球員的球隊）將被阿拉伯商人收購，而且這名商人還承諾要「化解」球迷對阿拉伯人的仇恨，這著實令人難以想像。

但對華府波多馬克河畔（Potomac River）熟悉以色列和中東情勢的人來說，德默爾在週一早上（12/7）的訪談提到，以色列對川普與阿聯之間的軍售案「非常放心」，這可能是一項更驚人的重要發展。

以色列作為對抗伊朗的團結聯盟一部分，已與阿聯和其他遜尼派海灣國家發展各式合作關係，多年來，這在華府已經是心照不宣的秘密。但今年夏天在《亞伯拉罕協議(Abraham Accords)》簽署之前，大家實在很難想像，德默爾會在電視上要求美國國會議員批准軍售，提供先進武器系統給以色列鄰近的阿拉伯國家。

德默爾與阿聯駐美大使歐泰巴（Yousef Al Otaiba）在微軟國家廣播公司（MSNBC）「早安，喬（Morning Joe）」節目上發表談話。他們接受訪問的時機絕非偶然，儘管這兩位大使對即將上任的拜登政府在伊朗的態度上，提出一些相當尖銳的看法，但這不是他們接受訪問的主因。如果是與總統當選人拜登的伊朗政策有關，這兩位外交官可能會選在離拜登就職日更近的時候，在就職日一到兩週前上這個節目。



從主持人斯卡伯勒（Joe Scarborough）詢問德默爾的第一個問題就可得知，這次訪談時機就是為了川普對阿聯的龐大軍售在國會引發更多批評而來。這個金額高達 230 億美元的軍售案引起民主、共和兩黨支持者的擔憂、質疑與反對。由於阿聯曾捲入葉門的人道主義危機，有些人甚至呼籲美國政府，應該取消這項軍售案。

至少有些軍售案的批評者被認為是以色列的支持者；而以以色列媒體對於這項軍售案的批評報導，事實上，對阿聯和川普政府來說，於事無補。在以色列媒體要求給答案的壓力下，以色列總理納坦雅胡終於針對這個問題提出幾項聲明，但這些說法卻相互矛盾。同時，以色列反對黨國會議員要求進行獨立調查，希望瞭解為何納坦雅胡譽為「以和平換和平(Peace for Peace)」的協議，後來會演變成「以戰機換和平(Peace for Warplanes)」。



2019年1月13日，美國國務卿蓬佩奧（Mike Pompeo）在阿布達比會見阿聯駐美大使歐泰巴（Yousef al-Otaiba）。（Credit: ANDREW CABALLERO-REYNOLDS / POOL）

德默爾無法轉移人們對阿聯涉入葉門內戰的批評，不過，為了證明近年來這兩國的關係有多密切，他向阿聯人提供他們要的東西，反駁任何關於 F-35 軍售案可能會對以色列造成影響的批評。

德默爾表示：「我們深信這項協議與軍售案，不違背美國對維持以色列軍事優勢（Qualitative Military Edge）的承諾。」他補充道：「讓我徹夜難眠的不是對阿聯出售 F-35 戰機，而是有人想要重返與伊朗的核協議。」當斯卡伯勒詢問德默爾，在阿聯取得 F-35 戰機後，是否會讓以色列在中東地區更安全；深怕有人還有疑慮，這位以色列駐美大使表示，以色列對這個想法「非常放心」。

過去，以色列都是私下支持友好的阿拉伯國家。2013 年，在埃及發生軍事政變後，是以色列與華府親以色列的遊說團體協助埃及的新政府，穩住他們與美國國會和歐巴馬政府的關係。根據拉維德（Barak Ravid）週一在 Axios 媒體上發布的一項報告指出，以色列也在遊說美國國會，希望通過對蘇丹政府有利的法案。蘇丹是另一個在最近宣布願意與納坦雅胡政府建交的阿拉伯國家。

但是，這樣的努力通常是私下關起門來進行，不在鏡頭前曝光。當美國國會議員對這項軍售案表示質疑時，德默爾卻公開支持這項 F-35 戰機軍售案，這代表兩國關係已邁入新階段。以色列正公開運用在華府的影響力，幫助他們在中東的盟友克服在美國政界遇到的挑戰。

以色列成為區域關係正常化的一環，是否會是新常態；或者在 1 月 20 日之後，當川普領導的親納坦雅胡政府將由拜登取代時，情勢是否會朝不同的方向發展，還有待觀察。



2019 年 8 月，洛克希德馬丁公司製造的 F-35 閃電 II 戰機在紐約航空展期間進行空中表演。(Credit: jgorzynik / Shutterstock)

翻譯：豐盛

校稿：CANWF

編審：雲嵐牧師

新聞出處：Harretz

新聞日期：2020/12/09

以賽亞書 46:11-13

我召鷺鳥從東方來，召那成就我籌算的人從遠方來。我已說出，也必成就；我已謀定，也必做成。你們這些心中頑梗、遠離公義的，當聽我言。我使我的公義臨近，必不遠離。我的救恩必不遲延；我要為以色列—我的榮耀，在錫安施行救恩。

禱告方向：

請為以色列與阿聯並美國之間的關係禱告，神設立寶座在所有協議特別是針對共同敵人伊朗時，任何的決策都不會危害日後以色列的安全，禱告屬神的籌算與謀定在所有協議當中，特別是相關軍事的部分。為以色列猶太百姓救恩禱告。



(Photo Credit: Bigstock/Gorsh25)

隧道盡頭的曙光

輝瑞新冠病毒疫苗是以色列在隧道盡頭的那道曙光

整體而言，還是可以樂觀以對。大多數以色列人會遵守政府的強制規定，並留意各機關允許或禁止的相關措施。



2020年12月12日，以色列總理納坦雅胡在以色列國會參加全體大會，總理右邊坐的是交通部部長蜜莉·蕾潔芙(Miri Regev)。(photo credit: DANI SHEM TOV/KNESSET SPOKESPERSONS OFFICE)

DHL 快遞的貨運班機載著輝瑞的第一批新冠病毒疫苗，從布魯塞爾機場出發，在週三（12/9）抵達本古里安機場。以色列距離擺脫新冠肺炎疫情的腳步，又更進一步。

以色列總理納坦雅胡在機場迎接這批疫苗時表示：「對我來說，重要的是讓以色列人接種疫苗。我相信疫苗的果效...我打算成為以色列第一位接種疫苗的人。」

以色列衛生部長埃德爾斯坦 (Yuli Edelstein) 藉機對以色列醫療團隊表示感謝，他們一直努力在遏止新冠病毒的傳播。他表示，醫療團隊很快就會收到這批疫苗，他將監督這批疫苗的發放。

以色列衛生部長表示：「在上帝的幫助下，我們看見新冠病毒危機結束在望；我們在隧道盡頭看見了曙光。」他同時要求以色列民眾，在疫苗可供施打後，仍要持續遵守防疫規定。

如同埃德爾斯坦所言，這批疫苗很可能是「隧道盡頭的曙光」。雖然衛生部官員指出，可能需要數個月的時間，接種疫苗的人數才能達到相當大的數量。

在第一批疫苗抵達之際，以色列的新冠肺炎感染人數卻達到高峰。以色列衛生部在週三(12/9)表示，前一天檢測的 69,778 份檢體中，新增 1,719 例新冠肺炎感染病例，陽性率為 2.5%。這讓以色列現有感染病例數來到 14,905 人「截至本週三(12/16)，單日確診病例升高至 2,300 例，陽性率超過 3.2%，以色列現有病例在一週內，又多增加為 4,982 例，現今感染人數已至 19,887 病例」，死亡人數也迅速攀升到 3,022 人。

整體而言，還是可以樂觀以對。大多數以色列人會遵守政府的強制規定，並留意各機關允許或禁止的相關措施。

儘管如此，以色列政府在向社會大眾傳遞訊息時，應給予更清楚的指示與說明。本週夜間宵禁政策反覆，就是最好的例子。

週一晚上（12/7），由納坦雅胡領導的新冠肺炎內閣，決定在以色列各地實施宵禁。週二（12/8），這項議程原本應送交內閣會議，由各部會首長進行投票表決，但有首長開始出現反對聲音。此外，以色列總檢察長警告，施行過程恐出現窒礙難行的情況。因此，週二深夜，以色列總理辦公室宣布延後內閣會議。到週三晚上（12/9），在內閣開會前，宵禁的想法似乎已從內閣會議議程中刪除。

正如之前所言，這就是問題所在。因為社會大眾需要持續、穩定的政府，能夠清楚論述，且用淺顯易懂的方式說明其施政想法。令人遺憾的是，在過去九個月來，事實卻不是如此。政治操弄、民粹主義，以及不同政客或社會團體的私人利益，都讓政府無法提出明確的施政方針，讓人民有效杜絕新冠病毒的傳播。因此，我們看到哈雷迪猶太教（Haredi）學校重啟，其他學校則沒有；阿拉伯裔以色列人持續舉辦大型婚禮，其他人則不准辦。

在以色列人接種疫苗之前，以色列政府需要記取教訓。納坦雅胡採取一積極作為，在週三（12/9）宣布，他將成為第一位接種疫苗的以色列人，向以色列人證明，疫苗既安全又可靠。

為了讓最多的以色列人跟進施打疫苗，除了改進疫苗儲存與發放流程之外，政府還需要進行宣導，向民眾說明目前疫情的狀況、為何需要接種疫苗，以及疫苗對個人與整個國家的效用。

如果疫苗能夠發生預期的效果，以色列和世界其他地區就能夠逐步戰勝病毒，目前這種病毒已波及我們生活的每個層面，包括學校、教育、旅遊、工作與休閒。

每個人都受到新冠病毒的影響，但目前，我們要能夠繼續守住防線，就要戴口罩、保持社交距離，並持續採取防護措施。收到第一批疫苗就是踏出積極的一步，希望這是終結這段痛苦時期的開始。

翻譯：豐盛

校稿：CANWF

編審：雲嵐牧師

新聞出處：JP

新聞日期：2020/12/10

提摩太前書 2:1-3

我勸你，第一要為萬人懇求、禱告、代求、祝謝；為君王和一切在位的，也該如此，使我們可以敬虔、端正、平安無事的度日。這是好的，在神我們救主面前可蒙悅納。

禱告方向：

為以色列政府國會禱告，放下政黨自己的謀算，將眼目專注神的身上並為百姓謀福祉守望，神會改變那專心尋求祂的人，為所有部會首長成為尋求主面的領袖禱告，挪去一切從人來的轄制，有神的恩惠護衛以色列。為以色列研擬疫情政策禱告有屬天的智慧與明確的判斷禱告；也為以色列百姓能夠積極配合政府相關措施與衛生規則以戰勝疫情禱告。最後，為冠狀病毒疫苗成為神手中的器皿來止息全球疫情禱告。



為以色列平安禱告。(Photo Credit: Noam Chen)

為以色列與南韓的關係禱告

以色列與南韓將於本週簽署自由貿易協定



2014年12月22日，以色列前外長阿維格多·李柏曼(Avigdor Liberman)與南韓外長尹炳世(Yun Byung-se)在耶路撒冷大衛王飯店舉行聯合記者會。(照片提供：南韓外交部)

談了近十年的貿易合作，以色列外交部上週三(9日)證實本週將與南韓政府簽署自由貿易協定(Free Trade Agreement, FTA)。

南韓之前因顧忌阿拉伯聯合大公國的反對，對於和以色列合作稍有遲疑，然而以色列相繼與阿拉伯聯合大公國、巴林王國關係正常化之後，這項顧慮便不存在。

兩國代表包括大使和政府資深官員將以視訊方式簽署協定。以、韓兩國之間原本已有經濟聯繫（economic ties），自由貿易協定目的是進一步加強雙方貿易往來。

根據希伯來語財經報紙報導，「2018年自南韓進口的商品，汽車佔了44%，稅前貿易額約7億5仟8佰萬美元。」

以色列的新車有三分之一都是來自南韓製造商現代汽車公司（Hyundai-Kia），其他一部分則是韓製的雪佛蘭（Chevrolet）和雷諾（Renault）。即便大約一半進口自現代汽車公司的車輛是在歐洲及土耳其組裝，部分零件亦來自南韓。

目前尚未得知哪些從南韓進口的汽車符合免除7%進口稅的條件，無論以色列消費者是否喜歡這項政策，或是這些錢是否會進入製造商與進口商的口袋，仍有待觀察。

翻譯：Joy Chen

校稿：CANWF

編審：雲嵐牧師

新聞出處：Hamodia

新聞日期：2020/12/09

箴言 16:3

你所做的，要交託耶和華，你所謀的，就必成立。

禱告方向：

為以色列與南韓簽署自由貿易協定向主獻上感謝，這無疑不是對雙方國家在今年經濟因疫情下滑中的一個好消息，禱告主賜福雙方國家繼續有更多美好的連結。為南韓教會禱告，前幾年在耶路撒冷宣教上有疲軟現象，然而，感謝主，也同時看到許多南韓年輕人進入巴勒斯坦約旦河西岸傳福音，奉主名祝福南韓宣教事工在以色列有更美好的開展與收穫禱告。



2019年7月15日，以色列總統與南韓總統一起在首爾會面。(Credit: Kobi Gideon/GPO)

伊朗總統誓言繼續支持敘利亞

伊朗總統哈桑·羅哈尼 (Hassan Rouhani) 強調：「伊朗伊斯蘭共和國將繼續支持敘利亞政府與人民，做為我方的策略盟友，並且會堅持與敘利亞一同站立，直到最後的勝利。」



伊朗總統哈桑·羅哈尼 (Hassan Rouhani)。(Credit: Hassan Rouhani Twitter)

伊朗總統哈桑·羅哈尼（Hassan Rouhani）上週二（8日）表示，他們會持續支持敘利亞，力勸敘利亞繼續在以色列占領的戈蘭高地與以對抗。

羅哈尼的網站透露，在敘利亞外長費薩爾·梅克達德（Faisal Mekdad）正式訪問伊朗的會議中，伊朗總統發表如此言論。

羅哈尼說：「伊朗伊斯蘭共和國將繼續支持敘利亞政府與人民，做為我方的策略盟友，並且會堅持與敘利亞一同站立，直到最後的勝利。」他也表示，雙方共同的目標就是「標榜錫安主義的占領者和恐怖主義」，「要持續對戰，直到包括戈蘭高地在內所有被占領的土地都奪回來。」他說道。

梅克達德於上週一（8日）抵達德黑蘭，這是十一月上任後首次以敘利亞外交部長身份訪問伊朗。

自 2011 年敘利亞內戰爆發以來，伊朗向來是敘利亞總統巴沙爾·阿塞德（Bashar Assad）的重要盟友，提供軍事與經濟援助。

伊朗不承認以色列，反倒支持恐怖組織，例如巴勒斯坦伊斯蘭教遜尼派組織哈瑪斯（Hamas）和黎巴嫩的什葉派伊斯蘭組織真主黨（Hezbollah）。

翻譯：Joy Chen

校稿：CANWF

編審：雲嵐牧師

新聞出處：ISRAEL HAYOM

新聞日期：2020/12/09

哥林多後書 10:3-5

因為我們雖然在血氣中行事，卻不憑著血氣爭戰。我們爭戰的兵器本不是屬血氣的，乃是在神面前有能力，可以攻破堅固的營壘，將各樣的計謀，各樣攔阻人認識神的那些自高之事，一概攻破了，又將人所有的心意奪回，使他都順服基督。

禱告方向：

為伊朗與敘利亞教會與宣教機構事工禱告，神建造門徒，在現今時刻賜給教會與宣教機構快齒打糧的器具，得人如得魚的豐盛並建造門徒。為伊朗與敘利亞這兩個國家的主內家人們平安禱告，神保護他們免於一切災害，保守他們出入平安。為伊朗政權與敘利亞政府之間的計謀站立不住禱告，一切想要傷害以色列的詭計都會被主敗露，使雙方無法合一。

耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心(CANWF、簡稱華人敬拜中心)是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜者來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：weworship@canwf-jerusalem.org

指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心,每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用,音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



line@：
CANWF 耶路撒冷
全球華人敬拜中心



Wechat 公眾號：
CANWF 耶路撒冷
全球華人敬拜中心



Facebook：
耶路撒冷全球華
人敬拜中心



IG：
canwf_in_jerusalem





我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！